

# 開南大學應用日語學系課程規劃表(113 學年度入學新生適用)

Curriculum of the Department of Applied Japanese , Kainan University, 2024

113 年 05 月 14 日新訂

|                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                  |                      |                  |                      |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|----------------------|------------------|----------------------|
| 通識教育課程<br>(至少應修 28 學分)<br>General Education (At Least 28 credits) | 領 域 Field                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                      | 涵蓋學門 Course Subjects                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 語文表達<br>(6-10 學分)*註二<br>Linguistic Literacy (6-10 credits) *Note 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | ●本國語文學門 2 學分<br>Mandarin Chinese (2 credits)<br>●外國語文學門(必修英文課程)4-8 學分*註二<br>Foreign Language (compulsory English course)(4-8 credits) *Note 2                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 科學知覺<br>(4 學分)*註三<br>Scientific Literacy (4 credits) *Note 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | ●自然科學學門 Natural Sciences<br>●生命科學學門 Life Sciences<br>●資訊教育學門 Information Education                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 社會實踐<br>(學門任選 4 學分)<br>Social Practice ( Any 4 Credits from the Disciplines)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      | ●憲政法治學門 Constitutional Governance and Rule of Law<br>●社會科學學門 Social Sciences                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 人文涵育<br>(學門任選 4 學分)<br>Humanities Cultivation ( Any 4 Credits from the Disciplines)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      | ●歷史研究學門 Historical Studies<br>●人文藝術學門 Humanities and Arts                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 全民國防教育<br>軍事訓練<br>National Defense Education and Military Training                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      | 選修 1 學分，至多修習 1 門，可計入通識自由選修學分，超過 1 門者，僅供折抵役期，不納入畢業學分。<br>Select one course for 1 credit, applicable to General Education free electives. Any additional courses will only be counted one time towards reducing mandatory military service time, not graduation credits                                                                                                                |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 體育<br>Physical Education                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      | 1. 必修體育課程為2學分，每門課程1學分2學時，共修習2門(體育一、體育二)<br>2 credits of PE courses are required. Each course is 1 credit with 2 hours of instruction per week. Students must complete 2 courses (PE I and PE II)<br>2. 選修體育課程(休閒體育)至多修習1門(2學分，可計入通識自由選修學分)<br>Students may take up to 1 elective Recreational PE course (2 credits), which can be applied to General Education free elective credits |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 通識自由選修 4-8 學分(限修通識教育課程)*註二<br>General Education Free Electives: 4-8 credits (restricted to General Education courses) *Note 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 註一、修習各學系訂定之通識排除課程，不納入畢業學分。<br>Note 1. Credits from general education courses excluded by individual departments will not be counted towards graduation requirements.<br>註二、外國語文學門修習方式如下：<br>Note 2. The credit requirements for the Foreign Language Discipline are as follows:<br>1. 應用英語學系學生及例外學生僅能修習「必修英文」課程以外之第二外國語文，如：日語、泰語、越語、韓語...等外國語文課程 4 學分(即語文表達領域 6 學分，通識自由選修 8 學分)。<br>Students from the Department of Applied English and other special status students can only take 4 credits of a second foreign language course other than the 'compulsory English' courses, such as Japanese, Thai, Vietnamese, Korean, etc. (This means 6 credits for the Language Expression Area and 8 credits for General Education Free Electives) .<br>2. 各學系若規劃大二以上之 4 學分專業領域英文課程者，外國語學門僅需修習大一必修英文 4 學分(即語文表達領域 6 學分，通識自由選修 8 學分)。<br>If departments plan to offer 4-credit professional English courses for sophomores and above, students only need to complete the 4-credit compulsory English course in their freshman year for the foreign language requirement.(This means 6 credits for the Language Expression Area and 8 credits for General Education Free Electives) .<br>3. 其餘學系學生外國語文學門課程皆須修習「必修英文」課程 8 學分(即語文表達領域 10 學分，通識自由選修 4 學分)。<br>Except for the aforementioned cases, students from other departments must complete 8 credits of 'Compulsory English' courses for the foreign language requirement (i.e., 10 credits in the Language Expression Area, with 4 credits as general education electives).<br>註三、科學知覺領域修習方式如下：<br>Note 3. The credit requirements for the Scientific Perception Area are as follows:<br>1. 資訊管理學系學生需修習科學知覺領域學門任選 4 學分。<br>Students in the Department of Information Management are required to take 4 credits of their choice from the Scientific Perception Area.<br>2. 其餘學系學生資訊教育學門課程皆須修習「程式設計類」課程 2 學分，及科學知覺領域學門任選 2 學分。<br>Except for the aforementioned cases, students from other departments are required to take 2 credits of 'Programming' courses in the Information Education Discipline , and choose 2 credits from the Scientific Perception Area. |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                       |                  |                      |                  |                      |
|                                                                   | 課程<br>Curriculum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 第 1 學年<br>First Year |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 第 2 學年<br>Second Year |                  | 第 3 學年<br>Third Year |                  | 第 4 學年<br>Forth Year |
| 上學期<br>Semester1                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 下學期<br>Semester 2    | 上學期<br>Semester1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 下學期<br>Semester 2     | 上學期<br>Semester1 | 下學期<br>Semester 2    | 上學期<br>Semester1 | 下學期<br>Semester 2    |

|                                                       |                                                         |                                                         |                                                                 |                                                                  |                                                             |                                                              |                                                                 |                                                                  |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 服務學習<br>(必修)<br>Service<br>Education<br>(Required)    | 勞作教育一 1<br>Labor Service I 1                            | 勞作教育二 1<br>Labor Service II 1                           | 公益服務一 1<br>Volunteer<br>Service I 1                             | 公益服務二 1<br>Volunteer<br>Service II 1                             |                                                             |                                                              |                                                                 |                                                                  |
| 專業必修科目<br>(62 學分)<br>Required Courses<br>(62 credits) | 初級日語會話<br>(上) 4<br>Primary Japanese<br>Conversation I 4 | 初級日語會話<br>(下) 4<br>Primary Japanese<br>ConversationII 4 | 中級日語會話<br>(上) 4<br>Intermediate<br>Japanese<br>Conversation I 4 | 中級日語會話<br>(下) 4<br>Intermediate<br>Japanese<br>Conversation II 4 | 校內實務操作一<br>1<br>Practical<br>Operation in<br>School I 1     | 校內實務操作二<br>1<br>Practical<br>Operation in<br>School II 1     | 特級日語會話(上)<br>2<br>Special-grade<br>Japanese<br>Conversation I 2 | 特級日語會話(下)<br>2<br>Special-grade<br>Japanese<br>Conversation II 2 |
|                                                       | 初級日語聽力<br>(上) 2<br>Primary Japanese<br>Listening I 2    | 初級日語聽力<br>(下) 2<br>Primary Japanese<br>ListeningII 2    | 中級日語聽力<br>(上) 2<br>Intermediate<br>Japanese<br>Listening I 2    | 中級日語聽力<br>(下) 2<br>Intermediate<br>Japanese<br>ListeningII 2     | 高級日語會話<br>(上) 4<br>Advanced<br>Japanese<br>Conversation I 4 | 高級日語會話<br>(下) 4<br>Advanced<br>Japanese<br>Conversation II 4 | 畢業專題實習(上)2<br>Special Topic for<br>Graduation I 2               | 畢業專題實習(下)2<br>Special Topic for<br>Graduation II 2               |
|                                                       |                                                         |                                                         | 中級日語<br>(上) 2<br>Intermediate<br>Japanese I 2                   | 中級日語<br>(下) 2<br>Intermediate<br>JapaneseII 2                    | 日語翻譯<br>(上) 2<br>Japanese<br>Translation I 2                | 日語翻譯<br>(下) 2<br>Japanese<br>Translation II 2                |                                                                 |                                                                  |
|                                                       |                                                         |                                                         | 日語習作<br>(上) 2<br>Japanese<br>Composition I 2                    | 日語習作<br>(下) 2<br>Japanese<br>Composition II 2                    | 高級日語<br>(上) 2<br>Advanced<br>Japanese I 2                   | 高級日語<br>(下) 2<br>Advanced<br>Japanese II 2                   |                                                                 |                                                                  |
|                                                       |                                                         |                                                         | 日語語法與句型<br>(上) 2<br>Japanese<br>Grammar<br>I 2                  | 日語語法與句型<br>(下) 2<br>Japanese<br>Grammar<br>II 2                  |                                                             |                                                              |                                                                 |                                                                  |

專業選修科目(至少應修 18 學分) 選修科目表公告於系所網站

Professional Electives (Minimum 18 credits)

Check electives on Department of Applied Japanese Website

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 備<br>註<br>Note | <p>1. 本系畢業應修習 128 學分，其中包括：本系「專業必修課程」62 學分、「專業選修課程」18 學分；「通識教育課程」28 學分、「公益服務」2 學分、「勞作教育」2 學分；「自由選修學分」16 學分，開放由學生自由選修學分學程、他系課程或本系課程(不含通識教育課程)。</p> <p>In order to achieve the graduation threshold of the department, student must complete 128 credits, of which 50 credits from required courses, 2 credits from labor service, 2 credits from volunteer service, 33 credits from core optional courses, and 28 credits from general education courses. 13credits are free optional courses accepted for taking any courses from all departments.</p> <p>2. 「通識教育課程」需依通識教育中心規定辦理並達校訂之應修學分規定標準。</p> <p>All general education courses must be regulated by the policies of General Education Center. Students must complete the required credit standards of Kainan University.</p> <p>3. 「學習護照」課程為必修零學分，合格後，始得畢業。(依開南大學「學習護照」課程施行辦法)。</p> <p>Students must complete 'Study Passport' to fulfill the requirement for graduation.</p> <p>4. 本校學生畢業英文門檻依「學生英文能力畢業門檻實施要點」辦理。</p> <p>In accordance with the regulations of KNU English Test and English graduation threshold, students must fulfill the English graduation threshold.</p> <p>5. 本系學生需通過日本語能力測驗 N2 級合格，始得畢業。</p> <p>Students of this department must pass the N2 level of the Japanese Language Proficiency Test before graduation.</p> <p>6. 本系學生依「開南大學跨領域學習實施辦法」，應完成修習「重點跨領域學分學程、輔系或雙主修」，始得畢業。</p> <p>In accordance with the regulations of KNU interdisciplinary learning, students of this very department are required to take interdisciplinary program, double minor, or double major, in order to fulfill graduation threshold.</p> <p>7. 本系生至畢業前仍未取得日本語能力測驗 N2 合格證書者，須參加本系舉辦之補考，未通過者則須暑假修「日語證照輔導」課程。</p> <p>Students of this department who have not obtained the Japanese Language Proficiency Test N2 certificate before graduation must take the make-up examination organized by the department, and those who fail to pass must take the "Japanese License Counseling" course in summer.</p> <p>8. 本系學生不得選修通識日文、外系開設與本系相同課名或授課內容為基礎日語相關之課程。</p> <p>Students of this department are not allowed to take courses related to general Japanese, foreign departments offering the same course title as the department or the teaching content is basic Japanese.</p> <p>9. 「中五學制生」應增加其畢業應修學分(至少 12 學分)。</p> <p>The graduation credits of F.5 Education System students are required to increase at least 12 credits.</p> <p>10. 「畢業專題實習(上)」、「畢業專題實習(下)」課程，可選擇製作畢業專題或校外實習。</p> <p>For "Graduation Project Internship (I)" and "Graduation Project Internship (Part II)", students can choose to produce a graduation project or off-campus internship.</p> <p>11. 本課程規劃表於 113 年 05 月 01 日經人文社會學院課程委員會通過。</p> <p>These courses regulations were passed at the Humanities and Social Sciences Curriculum Committee on May 01th, 2024.</p> <p>12. 本課程於 113 年 05 月 14 日校課程委員會議通過，113 年 05 月 14 日教務會議核備。</p> <p>These courses regulations were passed at the Curriculum Committee Meeting on May 14th, 2024, and approved for future references by Academics Affairs Meeting on May 14th, 2024</p> |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|